



VESSEL'S HOLD (S) INSPECTION AND HOSE TEST REPORT

"RELATORIO DE INSPEÇÃO DOS POROS E TESTE DE VEDAÇÃO"

SHIPMENT / CARGO DETAILS

VESSEL

NAVIO

DATE OF BUILDING

DATA DE CONSTRUÇÃO

FLAG

BANDEIRA

OFICIAL NUMBER

NUMERO OFICIAL

PORT OF REGISTRY

PORTO DE REGISTRO

TYPE OF VESSEL

TIPO DE NAVIO

NUMBER OF HOLDS

NUMERO DE POROS

OWNER

PROPRIETARIO DO NAVIO

SHIPPING AGENCY

AGENTE MARITIMO

INSPECTION PLACE

LOCAL DA INSPEÇÃO

: MV NAVIGARE BACCA
 : September 02, 2015
 : MARSHALL ISLANDS
 : 7982
 : MAJURO
 : BULK CARRIER
 : 5
 : 5
 : MIF 1 NO. 12 KS. STRANDVEGEM 70 DK 2900 HELLERUP
 : WILLIAMS
 : SANTOS ROADS

HOLDS CAPACITY

CAPACIDADE DOS POROS

HOLD #1	HOLD #2	HOLD #3	HOLD #4	HOLD #5	HOLD #6	HOLD #7
11260	13150	9285	13170	12700		

VESSEL RECORDS / LOG BOOK

PREVIOUS CARGOES: CARGAS ANTERIORES:	HOLDS #1	HOLDS #2	HOLDS #3	HOLDS #4	HOLDS #5	HOLDS #6	HOLDS #7
LAST: ULTIMA: <u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>		
2ND PENULTIMA: <u>SALT</u>	<u>SALT</u>	<u>SALT</u>	<u>SALT</u>	<u>SALT</u>	<u>SALT</u>		
3RD: ANTEPENULTIMA: <u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>	<u>Pet coke</u>		
VENTILATION SYSTEMS SISTEMA DE VENTILAÇÃO							
EQUIPMENT IN GOOD CONDITION AND WORKING: EQUIPAMENTOS EM BOM ESTADO FUNCIONANDO:	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO YES NO	YES NO YES NO
HOLDS CLEANING LEVEL: NIVEL DE LIMPEZA DOS POROS:							
DRY: SECO:	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO <u>YES</u> NO	YES NO YES NO	YES NO YES NO
WITH WATER: COM ÁGUA:	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES NO	YES NO YES NO
WATER + DETERGENT: ÁGUA + DETERGENTE:	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES NO	YES NO YES NO
WATER + DETERGENT + DESINFECTANT: ÁGUA + DETERGENTE + DESINFETANTE:	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES <u>NO</u>	YES NO YES NO	YES NO YES NO



RESULTS OF INSPECTION HOLDS
(RESULTADO DA INSPEÇÃO)

INSPECTION NR. : NÚMERO DE INSPEÇÃO:	1ST	2ND	3RD	INSPECTION DESC: DESCR. DA INSPEÇÃO:	
---	-----	-----	-----	---	--

DATE OF INSPECTION: DATA DA INSPEÇÃO:	STARTED: INICIADO:	05/09/2017 16:00 H	COMPLETED: TERMINADO:	05/09/2017 17:00 H			
HOLDS: PORÕES	HOLDS #1	HOLDS #2	HOLDS #3	HOLDS #4	HOLDS #5	HOLDS #6	HOLDS #7
WE REPORT THAT THE VESSEL'S HOLDS WERE VISUALLY INSPECTED BY US SO FAR ACCESSIBLE AND WERE FOUND TO BE: INFORMAMOS QUE OS PORÕES DO NAVIO FORAM VISUALMENTE INSPECIONADOS POR NÓS ATÉ ONDE ACESSÍVEL E FORAM ENCONTRADOS:							
INSPECTED: INSPECIONADO:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
EMPTY : VAZIOS :	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
CLEAN : LIMPO:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
DRY: SECO:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
FREE FROM ODOUR : LIVRE DE ODOR :	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
FREE FROM INSECTS: LIVRE DE INSETOS:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
FREE FROM REMNANT PREVIOUS CARGO : LIVRE DE CARGA REMANESCENTE:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
CARGO COMPARTMENT FOUND UNDAMAGED: COMPARTIMENTO DE CARGA ENCONTRADO INTACTO:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
HOLDS HATCHES VISUALLY UNDAMAGED & LOCKABLE: TAMPAS DOS PORÕES VISUALMENTE SEM DANOS E BLOQUEÁVEL:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
ACCEPTED TIME: HORA DO ACEITE:	16:12	16:24	16:36	16:48	17:00		

RESULT OF HOSE TEST

RESULTADO TESTE DE VEDAÇÃO

Date of inspection: Data da Inspeção:	Started: Iniciado:	05/09/2017 17:20 h	Completed: Terminado:	05/09/2017 18:20 h			
Holds: Porões	HOLD #1	HOLD #2	HOLD #3	HOLD #4	HOLD #5	HOLD #6	HOLD #7
Photographs : Fotografias:	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
HOSE TEST PERFORMED: Teste de mangueira	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
HOSE TEST APPROVED: Teste de mangueira	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO	YES NO
Observation : Observações:	Test performed with <u>4</u> bars of pressure.						

☒ HOLD (S) NRS. #1, #2, #3, #4, AND #5 ARE APPROVED.☐ HOLD (S) NRS. ARE REFUSED FOR LOADING DUE TO: AND A NEWINSPECTION IS SCHEDULED TO AT HRS.THE HOSE PRESSURE TEST WAS CONDUCTED / CARRIED OUT BY THE SHIP'S CREW AND WITNESSED BY THE ATTENDING INSPECTOR
FROM THE SUPERVISION COMPANY.



We report that the undersigned inspector has carried out a visual inspection of the above-mentioned vessel's holds prior to the commencement of loading.

We hereby certify that the vessel's holds were inspected and it was found Empty, dry, free from foreign material and smell and there was no sign of living insects. In these respects, the holds are fit to load the intended cargo.

() Unfit to load due to following reasons:

Our issuing of this report is based on our inspector's finding at the time of inspection. It does not relieve the Master or Owners of the vessel of their obligations and duties in any or all other respects.

AgriMin International Control NAME & SIGNATURE : NOME E ASSINATURA : Flávio Portosa de Oliveira ISB BRASIL			REMARK : (X) DECLARED BY VESSEL'S AUTHORITIES.		
IF 1ST INSPECTION LEADS TO REFUSAL INDICATE DATE PLANNED FOR 2ND IF APPLICABLE (2) <small>SE A 1ª INSPEÇÃO LEVAR A RECUSA, INDICAR DATA PLANEJADA PARA 2ª, SE APLICÁVEL.</small>		DATE : DATA :		RESULT (2) : RESULTADO:	
IF 2ND INSPECTION LEADS TO REFUSAL INDICATE DATE PLANNED FOR 3RD IF APPLICABLE (2) <small>SE A 2ª INSPEÇÃO LEVAR A RECUSA, INDICAR DATA PLANEJADA PARA 3ª, SE APLICÁVEL.</small>		DATE : DATA :		RESULT (3) : RESULTADO:	
(2) IF NON-CONFORMITY WERE CORRECTED & HOLDS APPROVED, JUST MENTION OK IN "RESULT" – IF REFUSED USE ANOTHER FULL FORMAT TO DESCRIBE NON-CONFORMITIES. <small>(2) SE A NÃO CONFORMIDADE FOR CORRIGIDA E OS PORÕES APROVADOS, BASTA MENCIONAR OK EM "RESULTADO" – SE RECUSOU USAR OUTRO FORMATO COMPLETO PARA DESCREVER AS NÃO CONFORMIDADES.</small>					
THIS REPORT REFLECTS THE VESSELS AUTHORITIES DECLARATION AS WELL AS OUR FINDINGS AT TIME AND PLACE OF OUR INTERVENTION ONLY AND DOES NOT RELIEVE THE MASTER AND OWNER OF THE OF THEIR OBLIGATION AND DUTIES IN ANY OR ALL RESPECTS. <small>ESTE RELATÓRIO REFLETE A DECLARAÇÃO DE AUTORIDADES EMBARCAÇÕES, BEM COMO OS NOSSOS RESULTADOS EM TEMPO E LUGAR APENAS A NOSSA INTERVENÇÃO E NÃO DISPENSA O CAPITÃO E PROPRIETÁRIO DE SUA OBRIGAÇÃO E DEVERES EM QUALQUER OU TODOS OS ASPECTOS.</small>					
SIGNED AND DATE IN (PLACE & DATE) <small>ASSINADO E DATADO EM (LUGAR E DATA)</small>					
THE CAPTAIN/VESSEL AUTHORITIES <small>CAPITÃO/AUTORIDADES DA EMBARCAÇÃO</small>			REMARK		

M.V. NAVIGARE BACCA

MASTER